五、俄汉译音表

元音	罗马字母转写	汉字	辅音	б	п	д	т	г	к	в	ф	з дз	с	ж	ш	дж	ч тч дч	щ сч	ц дц тц дс тс цс	х	м	н	л	р
			罗马字母转写	b	p	d	t	g	k	v	f	z dz	s	zh ž	sh š ch(法)	dzh j dž	ch(英) tch č	šč shch	ts c	kh ch	m	n	l	r
			汉字	布	普	德	特	格	克	夫(弗)	夫(弗)	兹	斯	日	什	季	奇	希	茨	赫	姆	恩	尔(勒)	尔(勒)
а	a	阿		巴(芭)	帕	达	塔	加	卡	瓦(娃)	法	扎	萨	扎	沙(莎)	贾	恰	夏	察	哈	马(玛)	纳(娜)	拉	拉
я	ia ya ja 'a	亚(娅)		比亚	皮亚	佳	佳	吉亚	基亚	维亚	菲亚	贾	夏	扎	沙(莎)				齐亚	希亚	米亚	尼亚	利亚	里亚
э/эй	ei ej	埃		贝	佩	代(黛)	泰	盖	凯	韦	费	泽	塞	热	舍	杰	切		采	海/黑(亥)	梅	内	莱	雷(蕾)
е	ie ye je e	耶(叶)		别	佩	杰	捷	格	克	韦	费	泽	谢	热	舍	杰	切	谢	采	赫	梅	涅	列	列
ы/ый	y/yi yy yj	厄		贝	佩	德	特	格	克	维	菲	济	瑟	日	希	吉			齐	黑	梅	内	雷(蕾)	雷(蕾)
и ий ьи ь	i ij iy'	伊		比	皮	季	季	吉	基	维	菲	济	西(锡)	日	希	吉	奇	希	齐	希	米	尼(妮)	利(莉)	里(丽)
о	o	奥		博	波	多	托	戈	科	沃	福	佐	索	若	绍	焦	乔	晓	措	霍	莫	诺	洛	罗(萝)
ё йо	io yo jo 'o	约		比奥	皮奥	焦	乔	吉奥	基奥	维奥	菲奥	焦	肖	若	绍	焦	乔	晓			苗	尼奥	廖	廖
у	u	乌		布	普	杜	图	古	库	武	富	祖	苏	茹	舒	朱	丘	休	楚	胡	穆	努	卢	鲁
ю ыо	yu iu ju(u)	尤		比尤	皮尤	久	秋	久	丘	维尤	菲尤	久	休(秀)	茹	舒	久		休	秋	休	缪	纽	柳	留
ай аи	ai ay aj	艾		拜	派	代(黛)	泰	盖	凯	瓦伊	法伊	宰	赛	扎伊	沙伊	贾伊	柴	夏伊	采	海(亥)	迈	奈	莱	赖
ау ао	au ao	奥		包	保	道	陶	高	考	沃	福	藻	绍	饶	绍	焦	乔	肖	曹	豪	毛	瑙	劳	劳
уй	ui uj	维		布伊	普伊	杜伊	图伊	圭	奎	维	富伊	祖伊	绥	瑞	舒伊	朱伊	崔	休伊	崔	惠	穆伊	努伊	卢伊	鲁伊
ан-ань	an-an'	安		班	潘	丹	坦	甘	坎	万	凡	赞	桑	然	尚	占	昌	先	灿	汉	曼	南(楠)	兰	兰
ян-янь	yan-'an ian-'an'	扬		比扬	皮扬	江(姜)	强	吉扬	基扬	维扬		江(姜)	相	让	尚	江(姜)	强			希扬	米扬	尼扬	良	良
ен-ень	en-en'	延		边	片	坚	坚	根	肯	文	芬	津	先	任	申	真(珍)	琴	先	岑	亨	缅	年	连	连
эн-энь ын-ынь	en-en' yn-yn'	恩		本	彭	登	滕	根	肯	文	芬	曾	森	任	申	真(珍)	琴	欣	岑	亨	门	嫩	伦	伦
ин-инь	in-in'	因		宾	平	金	京	金	金	温	芬	津	辛	任	申	金	钦	辛	钦	欣	明	宁	林(琳)	林(琳)
он-онь	on-on'	翁		邦	蓬	东(栋)	通	贡	孔	翁	丰	宗	松	容	雄	忠	琼	雄	聪	洪	蒙	农	隆	龙
ун-унь	un-un'	温		本	蓬	敦	通	贡	昆	文	丰	尊	孙	容	顺	准	春	逊	聪	洪	蒙	嫩	伦	伦
юн-юнь	yun	云					琼						雄								敏	纽恩		